Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at



Your labs. Your service.

Datum Kundennr.

04.05.2015 10011774

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ

PRÜFBERICHT 221552 - 518865

Auftrag

221552 WV Marktgemeinde Sierning

Analysennr.

518865 Trinkwasser

Probeneingang

13.04.2015

Probenahme

13.04.2015 Agrolab Austria Peter Ögger

Probenehmer

Trocken

Witterung vor der Probenahme Witterung während d.Probenahme

Regnerisch

Bezeichnung Anlage

WV Ortsgebiet Sierning

Offizielle Entnahmestellennr. Bezeichnung Entnahmestelle

Probehahn Brunnen Paichberg

Angew. Wasseraufbereitungen

keine

Misch-oder Wechselwasser

NEIN

Rückschluß Qual.beim Verbrauch

JA

Rückschluß auf Grundwasser

JA

PLZ/ Ort

4522 SIERNING

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

TWV

T\\\\

304/2001

304/2001

Parameter

Indikator-

Einheit

Ergebnis Best.-Gr.

werte

Methode werte

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Physikalisch-chemische Parameter Wassertemperatur (vor Ort)

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	9,8			25	ÖNORM M 6616
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	621	5		2500	EN 27888
pH-Wert (vor Ort)		7,4	0,1		6,5 - 9,5 ⁽⁸⁾	EN ISO 10523
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10				ÖNORM M 6616
Oxidierbarkeit	mg O2/I	<0,25	0,25		5 15)	EN ISO 8467
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	5,87	0,05			EN ISO 9963-1
Calcium (Ca)	mg/l	106	1		400 19)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Magnesium (Mg)	mg/l	27,3	1		150 ¹⁹⁾	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,05		0,5 8)	EN ISO 11732
Chlorid (CI)	mg/l	14,6	1		200 9)	EN ISO 10304-1
Nitrat (NO3)	mg/l	40,1	1	50		EN ISO 10304-1
Sulfat (SO4)	mg/l	10,2	1		250 (9)	EN ISO 10304-1
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	0,1 1)		EN ISO 13395
Natrium (Na)	mg/l	3,46	0,5			DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Kalium (K)	mg/l	0,57	0,5			DIN EN ISO 17294-2 (E 29)

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518865

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TWV 304/2001 Parameter werte	TWV 304/2001 Indikator- werte	Methode
Berechnete Werte	, ,					
Hydrogencarbonat	mg/l	355	1			Berechnung
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,809		11		Berechnung
Summe Erdalkalien	mmol/l	3,77				Berechnung
Carbonathärte	°dH	16,4	0,2			Berechnung
Gesamthärte	°dH	21,1	0,1		>8,4 22)	Berechnung
Mikrobiologische Untersuchun	gen					
Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0		100	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	3	0		20	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/100ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	- 374,000	EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 7899-2
Metalle - Elemente						
Eisen (Fe)	mg/l	<0,01	0,01		0,2 34)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,005		0,05 35)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Pflanzenbehandlungs- und Sch	nädlingsbe	kämpfungsmittel				
Chloridazon	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00001			EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Atrazin	µg/l	<0,0500 (+)	0,05	0,1	5.0001	EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Atrazin-desethyl-desisopropyl	µg/l	0,0949	0,05	0,1		EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Desethylatrazin	µg/l	0,0516	0,05	0,1		EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Metazachlorsäure-1-Carbonsäure (BH 479-12)	µg/l	<0,01 (NWG)	0,025	0,1		EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
N,N-Dimethylsulfamid (DMS)	µg/l	<0,025 (NWG)	0,05	0,1		EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
PSM-Summe	µg/l	0,147		0,5		Berechnung
Unerwünschte Stoffe [Nicht rele	evante Met	aboliten (nrM)]				
Desphenyl-Chloridazon	µg/l	0,675	0,05		3 36)	EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Metazachlor-Sulfonsäure (BH479-8)	µg/l	<0,050 (+)	0,05		3 36)	EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Methyl-Desphenyl-Chloridazon	µg/l	0,22	0,025			EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Metolachlor-Säure (R/S) (CGA 51202)	µg/l	<0,03 (+)	0,025		3 36)	EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Metolachlor-Sulfonsäure (R/S) (CGA 354743)	μg/l	0,218	0,05		3 36)	EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)

- Für einen begrenzten Zeitraum, der 6 Monate nicht überschreiten darf, sind Überschreitungen bis 0,5 mg/l zulässig, wenn sie technisch 1) bedingt sind und das Wasser nicht zur Zubereitung von Säuglingsnahrung verwendet wird.
- Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung
- Der Parameter braucht nicht bestimmt zu werden, wenn der Parameter TOC bestimmt wurde.
- 16) Überschreitungen bis zu 750 mg/l bleiben außer Betracht, sofern der dem Calzium nicht äquivalente Gehalt des Sulfates 250 mg/l nicht übersteigt.
- Der Indikatorwert ist nicht in der Trinkwasserverordnung (BGBl 304/01) enthalten, sondern ist im Lebensmittelbuch CODEX (Kapitel BI
- Anhang3 "Zusätzliche Kriterien") festgelegt. Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.
- Der Indikatorwert gilt, wenn das Wasser durch chemisch-technische Maßnahmen enthärtet oder entsalzt wurde.
- Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bis zu 0,8 mg/l Fe toleriert werden.
- Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bis zu 0,2 mg/l Mn toleriert werden. Der Wert stellt einen "Aktionswert" der, bei dessen Überschreitung die Ursache zu prüfen und festzustellen ist, ob bzw. welche Maßnahmen zur Wiederherstellung einer einwandfreien Wasserqualität erforderlich sind. Bei Überschreitung hat der Betreiber der Anlage die zuständige Behörde zu informieren.
- 8) Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht angewendet werden.
- Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Ab einem Gehalt von 100 mg/l kann es unter Umständen bei metallischen Werkstoffen zu Korrosionen kommen.





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518865

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

u) Vergabe an ein akkreditiertes Agrolab-Gruppen-Labor

Interpretation: Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Agrolab-Gruppen-Labore

Untersuchung durch

(BB) AGROLAB Standort Eching / Ammersee, Moosstrasse 6 a, 82279 Eching / Ammersee, für die zitierte Methode akkreditiert nach ISO/IEC 17025:2005, Akkreditierungsurkunde: D-PL-14289_01_00

Methoden

EN ISO 11369 (mod.)

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015



Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50

eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at



Your labs. Your service.

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR, 3 4021 LINZ



Datum Kundennr. 04.05.2015 10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518866

Auftrag

Analysennr.

Probeneingang

Probenahme

Probenehmer

Probenahmestelle-Bezeichnung Witterung vor der Probenahme

Witterung während d.Probenahme

Bezeichnung Anlage

Offizielle Entnahmestellennr. Bezeichnung Entnahmestelle

Angew. Wasseraufbereitungen

Misch-oder Wechselwasser

Rückschluß Qual, beim Verbrauch Rückschluß auf Grundwasser

PLZ/ Ort

221552 WV Marktgemeinde Sierning

518866 Trinkwasser

13.04.2015

13.04.2015

Agrolab Austria Peter Ögger

AL vor UV-Anlage

Trocken **Trocken**

WV Ortsgebiet Sierning

Weiderlquelle vor UV-Anlage

keine NEIN

JA JA

4522 SIERNING

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Einheit

TWV 304/2001

TWV 304/2001

Parameter werte

Indikatorwerte

Methode

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Ergebnis Best.-Gr.

Physikalisch-chemische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	10,4		25	ÖNORM M 6616
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	638	5	2500	EN 27888
pH-Wert (vor Ort)		7,4	0,1	6,5 - 9,518)	EN ISO 10523
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10			ÖNORM M 6616
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,05	0,5 8)	EN ISO 11732

Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	12	0		100	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	62	0		20	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/250ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/250ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/250ml	0	0	0		EN ISO 7899-2
Ps. aeruginosa	KBE/250ml	0	0	0		ÖNORM EN ISO 16266
Clostridium perfringens	KBE/250ml	0	0		0	EN 26461-2

Sonstige Untersuchungsparameter

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518866

TWV

TWV

Methode

304/2001 304/2001 Parameter Indikator-Ergebnis Best.-Gr. werte werte

Durchfluss des Wassers m³/h Ablesung vor Ort Referenzbestrahlungsstärke W/m² 59,4 Ablesung vor Ort

Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung

Einheit

Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.

Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht angewendet werden.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender

Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter

Koloniezahl bei 37°C

Wert Einheit 62 KBE/1ml

Richtwert TWV 304/2001 Indikatorwerte nicht

eingehalten

Interpretation: Es wurden Indikatorwerte der Trinkwasserverordnung überschritten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015



Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at



Your labs. Your service.

Erychten: Dr. Graine Dr. Dunder Hr. Schenry Turkeret

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ



Datum Kundennr. 04.05.2015 10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518867

Auftrag

Analysennr.

Probeneingang

Probenahme

Probenehmer

Probenahmestelle-Bezeichnung

Witterung vor der Probenahme Witterung während d.Probenahme

Bezeichnung Anlage

Offizielle Entnahmestellennr.

Bezeichnung Entnahmestelle

Angew. Wasseraufbereitungen Misch-oder Wechselwasser

Rückschluß Qual.beim Verbrauch

Rückschluß auf Grundwasser

PLZ/ Ort

221552 WV Marktgemeinde Sierning

518867 Trinkwasser

13.04.2015

13.04.2015

Agrolab Austria Peter Ögger

AL nach UV-Anlage

Trocken

Trocken

WV Ortsgebiet Sierning

Probehahn Weiderlquelle - nach UV-Anlage

Ergebnis Best.-Gr.

UV-Desinfektion

NEIN JA

NEIN

4522 SIERNING

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Einheit

TWV 304/2001

TWV 304/2001

Parameter werte

Indikator-

Methode werte

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Physikalisch-chemische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	10,3			25	ÖNORM M 6616
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	642	5		2500	EN 27888
pH-Wert (vor Ort)		7,5	0,1		6,5 - 9,518)	EN ISO 10523
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10				ÖNORM M 6616
Oxidierbarkeit	mg O2/I	<0,25	0,25		5 15)	EN ISO 8467
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	5,99	0,05			EN ISO 9963-1
Calcium (Ca)	mg/l	103	1		400 19)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Magnesium (Mg)	mg/l	28,7	1		150 ¹⁹⁾	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,05		0,5 8)	EN ISO 11732
Chlorid (CI)	mg/l	19,0	1		200 9)	EN ISO 10304-1
Nitrat (NO3)	mg/l	37,9	1	50		EN ISO 10304-1
Sulfat (SO4)	mg/l	13,3	1		250 (9)	EN ISO 10304-1
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	0,1 1)		EN ISO 13395
Natrium (Na)	mg/l	4,62	0,5		200	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015 10011774

Kundennr.

TIMA

304/2001

Indikator-

TW//

304/2001

Parameter

PRÜFBERICHT 221552 - 518867

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	werte	werte	Methode
Kalium (K)	mg/l	1,49	0,5		50 ¹	9) DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Berechnete Werte						
Hydrogencarbonat	mg/l	362	1			Berechnung
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,765		1		Berechnung
Summe Erdalkalien	mmol/I	3,75				Berechnung
Carbonathärte	°dH	16,8	0,2			Berechnung
Gesamthärte	°dH	21,0	0,1		>8,4 2	Berechnung

Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0		10	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0		10	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/250ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/250ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/250ml	0	0	0		EN ISO 7899-2
Ps. aeruginosa	KBE/250ml	0	0	0		ÖNORM EN ISO 16266
Clostridium perfringens	KBE/250ml	0	0		0	EN 26461-2

Metall	e -	Ele	me	nte

Eisen (Fe)	mg/l	<0,01 0,01	0,2 34) DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005 0,005	0,05 ³⁵⁾ DIN EN ISO 17294-2 (E 29)

UV Durchlässigkeit

Spektraler Schwächungskoeff. (SSK 254 nm) d=100mm	%	89,0	1	DIN 38404-3 (C 3)
SSK 254 nm	m-1	0,51	0,1	DIN 38404-3 (C 3)

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel

Atrazin	μg/l	<0,0500 (+)	0,05	0,1	EN ISO 11369 (mod.)(BB)
Atrazin-desethyl-desisopropyl	µg/l	0,139	0,05	0,1	EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Bentazon	µg/l	0,174	0,05	0,1	EN ISO 11369 (mod.)(BB) 43
Desethylatrazin	μg/l	<0,0500 (+)	0,05	0,1	EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
PSM-Summe	µg/l	0,313		0,5	Berechnung

Unerwünschte Stoffe [Nicht relevante Metaboliten (nrM)]

Desphenyl-Chloridazon	µg/l	0,942	0,05	3 36) EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Methyl-Desphenyl-Chloridazon	μg/l	0,30	0,025	3 ³⁶⁾ EN ISO 11369 (mod.)(BB) ^{u)}

Sonstine Untersuchungsnarameter

contained circulations and a	i aiii otoi		
Durchfluss des Wassers	m³/h	30,0	Ablesung vor Ort
Referenzbestrahlungsstärke	W/m²	59,4	Ablesung vor Ort

Für einen begrenzten Zeitraum, der 6 Monate nicht überschreiten darf, sind Überschreitungen bis 0,5 mg/l zulässig, wenn sie technisch bedingt sind und das Wasser nicht zur Zubereitung von Säuglingsnahrung verwendet wird.

Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung

- Der Parameter braucht nicht bestimmt zu werden, wenn der Parameter TOC bestimmt wurde.
- Überschreitungen bis zu 750 mg/l bleiben außer Betracht, sofern der dem Calzium nicht äquivalente Gehalt des Sulfates 250 mg/l nicht 16) übersteigt.
- Der Indikatorwert ist nicht in der Trinkwasserverordnung (BGBI 304/01) enthalten, sondern ist im Lebensmittelbuch CODEX (Kapitel BI 19) Anhang3 "Zusätzliche Kriterien") festgelegt.
- 18) Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.

 Mindestwert niedriger sein.

 Der Indikatorwert gilt, wenn das Wasser durch chemisch-technische Maßnahmen enthärtet oder entsalzt wurde.

 Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bis zu 0,8 mg/l Fe toleriert werden.

 Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bis zu 0,2 mg/l Mn toleriert werden.

- Der Wert stellt einen "Aktionswert" dar, bei dessen Überschreitung die Ursache zu prüfen und festzustellen ist, ob bzw. welche Maßnahmen zur Wiederherstellung einer einwandfreien Wasserqualität erforderlich sind. Bei Überschreitung hat der Betreiber der Anlage die zuständige Behörde zu informieren.





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

04 05 2015

Datum Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518867

Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht angewendet werden.

Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Ab einem Gehalt von 100 mg/l kann es unter Umständen bei metallischen Werkstoffen zu Korrosionen kommen.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001 Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender

Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

u) Vergabe an ein akkreditiertes Agrolab-Gruppen-Labor

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter

Wert Einheit

Atrazin-desethyl-desisopropyl

0,139 µg/l

Höchstwert überschritten

0,174 µg/l

Höchstwert überschritten

Interpretation: Es wurden Parameterwerte der Trinkwasserverordnung überschritten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Agrolab-Gruppen-Labore

Untersuchung durch

(BB) AGROLAB Standort Eching / Ammersee, Moosstrasse 6 a, 82279 Eching / Ammersee, für die zitierte Methode akkreditiert nach ISO/IEC 17025:2005, Akkreditierungsurkunde: D-PL-14289_01_00

EN ISO 11369 (mod.)

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ



Datum Kundennr. 04.05.2015 10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518868

Auftrag

Analysennr.

Probeneingang

Probenahme

Probenehmer

Witterung vor der Probenahme

Witterung während d.Probenahme

Bezeichnung Anlage

Offizielle Entnahmestellennr.

Bezeichnung Entnahmestelle Angew. Wasseraufbereitungen

Misch-oder Wechselwasser Rückschluß Qual.beim Verbrauch

Rückschluß auf Grundwasser

PLZ/ Ort

221552 WV Marktgemeinde Sierning

518868 Trinkwasser

13.04.2015

13.04.2015

Agrolab Austria Peter Ögger

Trocken

Trocken

WV Ortsgebiet Sierning

Netzauslauf Zentrum (HB Paichberg)

keine NEIN

JA

JA

4522 Sierning

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Einheit

TWV

TWW

304/2001 werte

304/2001 Indikator-

Parameter

Methode werte

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Ergebnis Best.-Gr.

Physikalisch-chemische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	9,3		25	ÖNORM M 6616
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	617	5	2500	EN 27888
pH-Wert (vor Ort)		7,4	0,1	6,5 - 9,518)	EN ISO 10523
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10			ÖNORM M 6616
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,05	0,5 8)	EN ISO 11732

Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	2	0		100	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0		20	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/100ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 7899-2



Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518868

2) Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung

18) Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen. Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.

B) Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht angewendet werden.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001 Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Interpretation: Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015



AGROLAB GROUP

Your labs. Your service

Datum Kundennr.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ



115194

Man: Dr. Commin

Mr. Salining

Jeneurdi Cer/him 04.05.2015

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518869

Auftrag

221552 WV Marktgemeinde Sierning

Analysennr.

518869 Trinkwasser

Probeneingang

13.04.2015

Probenahme

13.04.2015

Probenehmer

Agrolab Austria Peter Ögger

Probenahmestelle-Bezeichnung

AL Putzraum

Witterung vor der Probenahme Witterung während d.Probenahme Trocken Trocken

Bezeichnung Anlage

WV Ortsgebiet Sierning

Offizielle Entnahmestellennr.

04

Bezeichnung Entnahmestelle

Auslauf Volksschule Sierning

Angew. Wasseraufbereitungen Misch-oder Wechselwasser UV-Desinfektion JA

Rückschluß Qual.beim Verbrauch

JA

Rückschluß auf Grundwasser

NEIN

PLZ/ Ort

4522 Sierning

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Einheit

TWV 304/2001 TWV 304/2001

Ergebnis Best.-Gr.

Parameter werte

Indikatorwerte Methode

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Physikalisch-chemische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	9,3		25	ÖNORM M 6616	
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	485	5	2500	EN 27888	
pH-Wert (vor Ort)		7,7	0,1	6,5 - 9,518)	EN ISO 10523	
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10			ÖNORM M 6616	
Ammonium (NH4)	mg/l	< 0.05	0.05	0.5 8)	EN ISO 11732	

Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	3	0		100	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	1	0		20	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/100ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 7899-2

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel

Atrazin-desethyl-desisopropyl µg/l <0,050 (+) 0,05 0,1 EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)



C.10.1154501.0F.D11



Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05 2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518869

Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung

18) Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen. Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.

Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht 8) angewendet werden.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender

Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

u) Vergabe an ein akkreditiertes Agrolab-Gruppen-Labor

Interpretation: Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Agrolab-Gruppen-Labore

Untersuchung durch

(BB) AGROLAB Standort Eching / Ammersee, Moosstrasse 6 a, 82279 Eching / Ammersee, für die zitierte Methode akkreditiert nach ISO/IEC 17025:2005, Akkreditierungsurkunde: D-PL-14289_01_00

Methoden

EN ISO 11369 (mod.)

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015



Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at



Your labs. Your service.

Engel 1 on: Dr. General Dr. Dender 1-14. Schenage

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ



Datum Kundennr. 04.05.2015 10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518870

Auftrag

Analysennr.

Probeneingang

Probenahme

Probenehmer

Witterung vor der Probenahme

Witterung während d.Probenahme

Bezeichnung Anlage

Offizielle Entnahmestellennr.

Bezeichnung Entnahmestelle Angew. Wasseraufbereitungen

Misch-oder Wechselwasser

Rückschluß Qual.beim Verbrauch Rückschluß auf Grundwasser

PLZ/ Ort

221552 WV Marktgemeinde Sierning

518870 Trinkwasser

13.04.2015

13.04.2015

Agrolab Austria Peter Ögger

Trocken

Trocken

WV Ortsgebiet Sierning

AL Brunnen Neuzeug nach UV

UV-Desinfektion

NEIN

JA

NEIN

4522 Sierning

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Finheit

TWV

TWV

304/2001

304/2001

Parameter werte

Indikator-Methode

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch		
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch		
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch		

Ergebnis Best.-Gr.

Physikalisch-chemische Parameter Wassertemperatur (vor Ort) 8,3 25 **ÖNORM M 6616** Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort) µS/cm 487 2500 EN 27888 pH-Wert (vor Ort) 6,5 - 9,5⁽⁸⁾ EN ISO 10523 7,6 0,1 Lufttemperatur (vor Ort) °C 10 ÖNORM M 6616 mg O2/I Oxidierbarkeit 0,25 15) EN ISO 8467 0,31 5 Säurekapazität bis pH 4,3 mmol/l 4,52 0,05 EN ISO 9963-1 Calcium (Ca) mg/l 77,5 19) DIN EN ISO 17294-2 (E 29) 400 19) DIN EN ISO 17294-2 (E 29) Magnesium (Mg) mg/l 19,0 1 150 8) EN ISO 11732 Ammonium (NH4) mg/l < 0.05 0,05 0,5 Chlorid (CI) 9) EN ISO 10304-1 13,3 mg/l 1 Nitrat (NO3) 50 13,8 mg/l 1 EN ISO 10304-1 Sulfat (SO4) mg/l 24,3 1 250 9) EN ISO 10304-1 Nitrit (NO2) mg/l <0.02 0,02 0,1 EN ISO 13395 Natrium (Na) mg/l 7,25 0,5 DIN EN ISO 17294-2 (E 29)

1,09

0,5

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303

Kalium (K)

Geschäftsführer Dr. Paul Wimmer Dr. Helmut Deschauer Manfred Gattringer

mg/l



19) DIN EN ISO 17294-2 (E 29)



Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518870

				TWV 304/2001	TWV 304/2001	
	Einheit	Ergobnie	BestGr.	Parameter werte	Indikator- werte	Methode
B 1 (W)	Limen	Ligebilis	DestGr.	werte	werte	Welllode
Berechnete Werte			_		- 33	
Hydrogencarbonat	mg/l	273	1			Berechnung
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,283		1		Berechnung
Summe Erdalkalien	mmol/l	2,71				Berechnung
Carbonathärte	°dH	12,7	0,2			Berechnung
Gesamthärte	°dH	15,2	0,1		>8,4 22)	Berechnung
Mikrobiologische Untersuchur	igen					
Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0		10	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0		10	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/250ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/250ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/250ml	0	0	0		EN ISO 7899-2
Ps. aeruginosa	KBE/250ml	0	0	0		ÖNORM EN ISO 16266
Clostridium perfringens	KBE/250ml	0	0		0	EN 26461-2
Metalle - Elemente	13 1000					
Eisen (Fe)	mg/l	<0,01	0,01		0,2 34)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,005		0,05 35)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
UV Durchlässigkeit						
Spektraler Schwächungskoeff. (SSK 254 nm) d=100mm	%	67,3	1			DIN 38404-3 (C 3)
SSK 254 nm	m-1	1,72	0,1			DIN 38404-3 (C 3)
Sonstige Untersuchungsparan	neter					
Durchfluss des Wassers	m³/h	45,6				Ablesung vor Ort
Referenzbestrahlungsstärke	W/m²	66,8				Ablesung vor Ort

- Für einen begrenzten Zeitraum, der 6 Monate nicht überschreiten darf, sind Überschreitungen bis 0,5 mg/l zulässig, wenn sie technisch bedingt sind und das Wasser nicht zur Zubereitung von Säuglingsnahrung verwendet wird.
- Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung
- Der Parameter braucht nicht bestimmt zu werden, wenn der Parameter TOC bestimmt wurde.
- Überschreitungen bis zu 750 mg/l bleiben außer Betracht, sofern der dem Calzium nicht äquivalente Gehalt des Sulfates 250 mg/l nicht
- Der Indikatorwert ist nicht in der Trinkwasserverordnung (BGBI 304/01) enthalten, sondern ist im Lebensmittelbuch CODEX (Kapitel BI Anhang3 "Zusätzliche Kriterien") festgelegt.
- Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen. Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.
- Der Indikatorwert gilt, wenn das Wasser durch chemisch-technische Maßnahmen enthärtet oder entsalzt wurde.
- Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bis zu 0,8 mg/l Fe toleriert werden. Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bis zu 0,2 mg/l Mn toleriert werden.
- Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht angewendet werden.
- Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Ab einem Gehalt von 100 mg/l kann es unter Umständen bei metallischen Werkstoffen zu Korrosionen kommen.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001 Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Interpretation: Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518870

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015



Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

GROUP

Your labs. Your service.

sellan:

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ



Datum Kundennr. 04.05.2015 10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518871

Auftrag

221552 WV Marktgemeinde Sierning

Analysennr.

518871 Trinkwasser

Probeneingang

13.04.2015

Probenahme

13.04.2015

Probenehmer

Agrolab Austria Peter Ögger

Witterung vor der Probenahme

Trocken

Witterung während d.Probenahme

Trocken

Bezeichnung Anlage

WV Ortsgebiet Sierning

Offizielle Entnahmestellennr. Bezeichnung Entnahmestelle

AL Brunnen Neuzeug vor UV

Angew. Wasseraufbereitungen

keine

Misch-oder Wechselwasser

NEIN

Rückschluß Qual.beim Verbrauch

NEIN

Rückschluß auf Grundwasser

JA

PLZ/ Ort

4522 Sierning

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

TWV

TWV

304/2001

304/2001

Einheit

Parameter Ergebnis Best.-Gr. werte

Indikatorwerte

Methode

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farbios, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Physikalisch-chemische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	8,6		25	ÖNORM M 6616
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	482	5	2500	EN 27888
pH-Wert (vor Ort)		7,6	0,1	6,5 - 9,518)	EN ISO 10523
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10			ÖNORM M 6616
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,05	0,5 8)	EN ISO 11732

Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0		100	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0		20	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/250ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/250ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/250ml	0	0	0		EN ISO 7899-2
Ps. aeruginosa	KBE/250ml	0	0	0		ÖNORM EN ISO 16266
Clostridium perfringens	KBF/250ml	0	0		0	EN 26461-2

Sonstige Untersuchungs	parameter			
Durchfluss des Wassers	m³/h	45.6	Ablesung vor Ort	

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303

Geschäftsführer Dr. Paul Wimmer Dr. Helmut Deschauer Manfred Gattringer



Seite 1 von 2



Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518871

TWV 304/2001 Parameter TWV

304/2001

Indikator-

Methode

Einheit

Ergebnis Best.-Gr. werte werte

Referenzbestrahlungsstärke

W/m²

66,8

Ablesung vor Ort

Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung

Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen. Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.

Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht angewendet werden.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Interpretation: Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015



Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at



Your labs. Your service.

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ



Datum Kundennr. 04.05.2015 10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518872

Auftrag

Analysennr.

Probeneingang

Probenahme

Probenehmer

Kunden-Probenbezeichnung

Witterung vor der Probenahme

Witterung während d.Probenahme

Bezeichnung Anlage Offizielle Entnahmestellennr.

Bezeichnung Entnahmestelle

Angew. Wasseraufbereitungen Misch-oder Wechselwasser

Rückschluß Qual.beim Verbrauch

Rückschluß auf Grundwasser

PLZ/ Ort

221552 WV Marktgemeinde Sierning

518872 Trinkwasser

13.04.2015

13.04.2015

Agrolab Austria Peter Ögger

Zulauf Sammelbecken

Trocken

Trocken

WV Ortsgebiet Sierning

Probehahn Maierquelle

keine NEIN

JA JA

4522 SIERNING

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Einheit

TWV

TWV 304/2001

304/2001 Parameter werte

Indikator-Methode

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	²⁾ sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Ergebnis Best.-Gr.

Physikalisch-chemische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	10,4			25	ÖNORM M 6616
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	616	5		2500	EN 27888
pH-Wert (vor Ort)		7,3	0,1		6,5 - 9,5 ¹⁸⁾	EN ISO 10523
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10				ÖNORM M 6616
Oxidierbarkeit	mg O2/I	<0,25	0,25		5 15)	EN ISO 8467
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	5,85	0,05			EN ISO 9963-1
Calcium (Ca)	mg/l	100	1		400 19)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Magnesium (Mg)	mg/l	27,5	1		150 ¹⁹⁾	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,05		0,5 8)	EN ISO 11732
Chlorid (CI)	mg/l	13,1	1		200 9)	EN ISO 10304-1
Nitrat (NO3)	mg/l	41,3	1	50		EN ISO 10304-1
Sulfat (SO4)	mg/l	13,2	1		250 (9)	EN ISO 10304-1
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	0,1 1)	191	EN ISO 13395
Natrium (Na)	mg/l	3,83	0,5		200	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

0,5

3

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518872

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TWV 304/2001 Parameter werte	TWV 304/2001 Indikator- werte	Methode
Kalium (K)	mg/l	2,37	0,5		50 19	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Berechnete Werte						
Hydrogencarbonat	mg/l	354	1			Berechnung
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,833		1		Berechnung
Summe Erdalkalien	mmol/l	3,63				Berechnung
Carbonathärte	°dH	16,4	0,2			Berechnung
Gesamthärte	°dH	20,3	0,1		>8,4 22)	Berechnung
Mikrobiologische Untersuch	nungen					
Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0		100	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	1	0		20	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/100ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 7899-2
Metalle - Elemente						
Eisen (Fe)	mg/l	<0,01	0,01		0,2 34)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,005		0,05 35)	DIN EN ISO 17294-2 (E 29)
Pflanzenbehandlungs- und	Schädlingsbel	kämpfungsmittel				
Chloridazon	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00001			EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Atrazin	µg/l	<0,0500 (+)	0,05	0,1		EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Atrazin-desethyl-desisopropyl	µg/l	0,165	0,05	0,1		EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Bentazon	µg/l	0,371	0,05	0,1		EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)
Desethylatrazin	μg/l	<0,0500 (+)	0,05	0,1		EN ISO 11369 (mod.)(BB) u)

µg/l 36) EN ISO 11369 (mod.)(BB) Methyl-Desphenyl-Chloridazon 0,46 0,025 3 Für einen begrenzten Zeitraum, der 6 Monate nicht überschreiten darf, sind Überschreitungen bis 0,5 mg/l zulässig, wenn sie technisch bedingt sind und das Wasser nicht zur Zubereitung von Säuglingsnahrung verwendet wird.

0,536

1,42

0,05

Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung

Unerwünschte Stoffe [Nicht relevante Metaboliten (nrM)]

15)

µg/l

µg/l

- Der Parameter braucht nicht bestimmt zu werden, wenn der Parameter TOC bestimmt wurde.
 Überschreitungen bis zu 750 mg/l bleiben außer Betracht, sofern der dem Calzium nicht äquivalente Gehalt des Sulfates 250 mg/l nicht übersteigt.
- Der Indikatorwert ist nicht in der Trinkwasserverordnung (BGBI 304/01) enthalten, sondern ist im Lebensmittelbuch CODEX (Kapitel BI 19) Anhang3 "Zusätzliche Kriterien") festgelegt.
- Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.
- Der Indikatorwert gilt, wenn das Wasser durch chemisch-technische Maßnahmen enthärtet oder entsalzt wurde.
- Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bis zu 0,8 mg/l Fe toleriert werden. Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bis zu 0,2 mg/l Mn toleriert werden.
- Der Wert stellt einen "Aktionswert" dar, bei dessen Überschreitung die Ursache zu prüfen und festzustellen ist, ob bzw. welche Maßnahmen zur Wiederherstellung einer einwandfreien Wasserqualität erforderlich sind. Bei Überschreitung hat der Betreiber der Anlage die zuständige Behörde zu informieren.
- Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht 8) angewendet werden.
- Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Ab einem Gehalt von 100 mg/l kann es unter Umständen bei metallischen Werkstoffen zu 9) Korrosionen kommen.



36) EN ISO 11369 (mod.)(BB)

u)

u)

Berechnung

PSM-Summe

Desphenyl-Chloridazon



Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518872

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht

nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

u) Vergabe an ein akkreditiertes Agrolab-Gruppen-Labor

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter

Wert Einheit

Atrazin-desethyl-desisopropyl

0,165 µg/l

Höchstwert überschritten

Bentazon

0,371 µg/l Höchstwert überschritten

Interpretation: Es wurden Parameterwerte der Trinkwasserverordnung überschritten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Agrolab-Gruppen-Labore

Untersuchung durch

(BB) AGROLAB Standort Eching / Ammersee, Moosstrasse 6 a, 82279 Eching / Ammersee, für die zitierte Methode akkreditiert nach ISO/IEC 17025:2005, Akkreditierungsurkunde: D-PL-14289_01_00

<u>Methoden</u>

EN ISO 11369 (mod.)

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ



Kundennr.

04.05.2015 10011774

Datum

PRÜFBERICHT 221552 - 518873

Auftrag

Analysennr.

Probeneingang

Probenahme

Probenehmer

Probenahmestelle-Bezeichnung

Witterung vor der Probenahme

Witterung während d.Probenahme Bezeichnung Anlage

Offizielle Entnahmestellennr. Bezeichnung Entnahmestelle

Angew. Wasseraufbereitungen Misch-oder Wechselwasser

Rückschluß Qual.beim Verbrauch

Rückschluß auf Grundwasser

PLZ/ Ort

221552 WV Marktgemeinde Sierning

518873 Trinkwasser

13.04.2015

13.04.2015

Agrolab Austria Peter Ögger

Auslauf Küche

Trocken

Trocken

WV Ortsgebiet Sierning

Auslauf Volksschule Sierninghofen / Neuzeug

keine JA

JA

NEIN

4522 Sierning

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Einheit

TWV 304/2001 TWV

Parameter

304/2001 Indikator-

werte

Methode werte

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farbios, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Ergebnis Best.-Gr.

Physikalisch-chemische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	8,4		25	ÖNORM M 6616
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	487	5	2500	EN 27888
pH-Wert (vor Ort)		7,5	0,1	6,5 - 9,5 ⁽⁸⁾	EN ISO 10523
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10			ÖNORM M 6616
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,05	0,5 8)	EN ISO 11732
Gesamtphosphor (als PO4)	mg/l	<0,030 (NWG)	0,1	0,3 19)	EN ISO 11885

Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0		100	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0		20	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/100ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 7899-2
Ps. aeruginosa	KBE/100ml	0	0	0		ÖNORM EN ISO 16266

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518873

2) Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung

19) Der Indikatorwert ist nicht in der Trinkwasserverordnung (BGBI 304/01) enthalten, sondern ist im Lebensmittelbuch CODEX (Kapitel BI Anhang3 "Zusätzliche Kriterien") festgelegt.

18) Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen. Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.

23) Indikatorwert nach Zudosierung 6,7 mg/l ges. PO4

8) Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht angewendet werden.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender

Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Interpretation: Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015





Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH BÖHMERWALDSTR. 3 4021 LINZ



115162

Dr. Stiveryl

Datum Kundennr. 04.05.2015 10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518874

Auftrag

Analysennr.

Probeneingang Probenahme

Probenehmer

Probenenmer
Probenahmestelle-Bezeichnung

Witterung vor der Probenahme

Witterung während d.Probenahme

Bezeichnung Anlage

Offizielle Entnahmestellennr. Bezeichnung Entnahmestelle

Angew. Wasseraufbereitungen

Misch-oder Wechselwasser

Rückschluß Qual.beim Verbrauch Rückschluß auf Grundwasser

PLZ/ Ort

221552 WV Marktgemeinde Sierning

518874 Trinkwasser

13.04.2015

13.04.2015

Agrolab Austria Peter Ögger

Auslauf Abstellraum

Trocken

Trocken

WV Ortsgebiet Sierning

11

Auslauf Kindergarten Letten

UV-Desinfektion

NEIN JA

JA

4522 SIERNING

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Finheit

TWV 304/2001 TWV 304/2001

Parameter Indi

Indikatorwerte Methode

Sensorische Prüfungen

Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	²⁾ sensorisch
Geruch (vor Ort)	geruchlos	2) sensorisch
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	2) sensorisch

Ergebnis Best.-Gr.

Physikalisch-chemische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	°C	8,7		25	ÖNORM M 6616
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	504	5	2500	EN 27888
pH-Wert (vor Ort)		7,3	0,1	6,5 - 9,5 ⁽⁸⁾	EN ISO 10523
Lufttemperatur (vor Ort)	°C	10			ÖNORM M 6616
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,05	0,5 8)	EN ISO 11732

Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	3	0		100	EN ISO 6222
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0		20	EN ISO 6222
Coliforme Keime	KBE/100ml	0	0		0	EN ISO 9308-1
E. coli	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 9308-1
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 7899-2



Your labs. Your service.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50 eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum

04.05.2015

Kundennr.

10011774

PRÜFBERICHT 221552 - 518874

2) Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung

18) Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen. Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.

 Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht angewendet werden.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001 Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Interpretation: Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

AGROLAB Austria Herr Mag. Haginger, Tel. 07247/21000-0

Verteiler

WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH

Beginn der Prüfungen: 13.04.2015 Ende der Prüfungen: 04.05.2015

